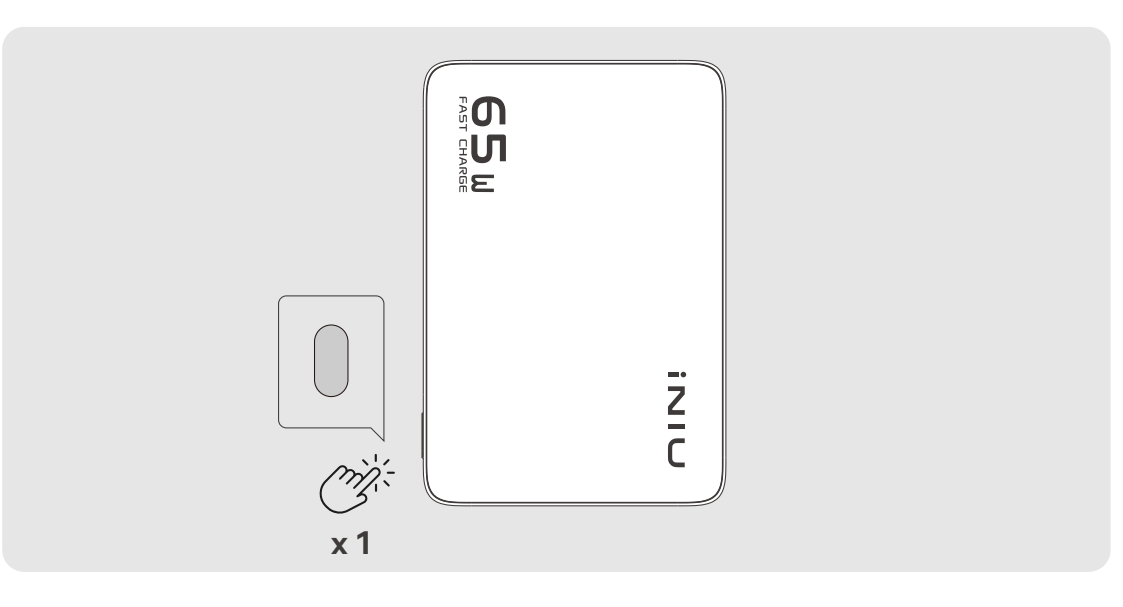
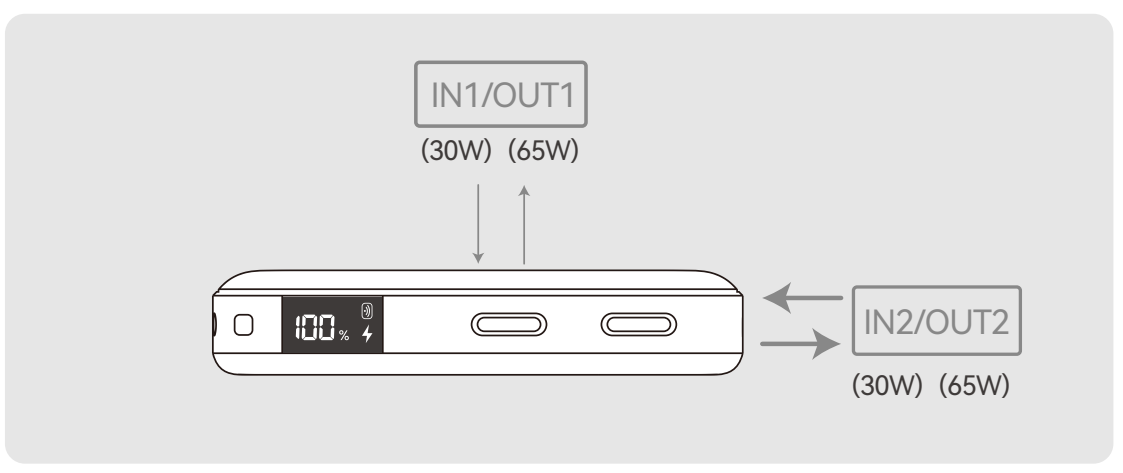
Power Bank P791

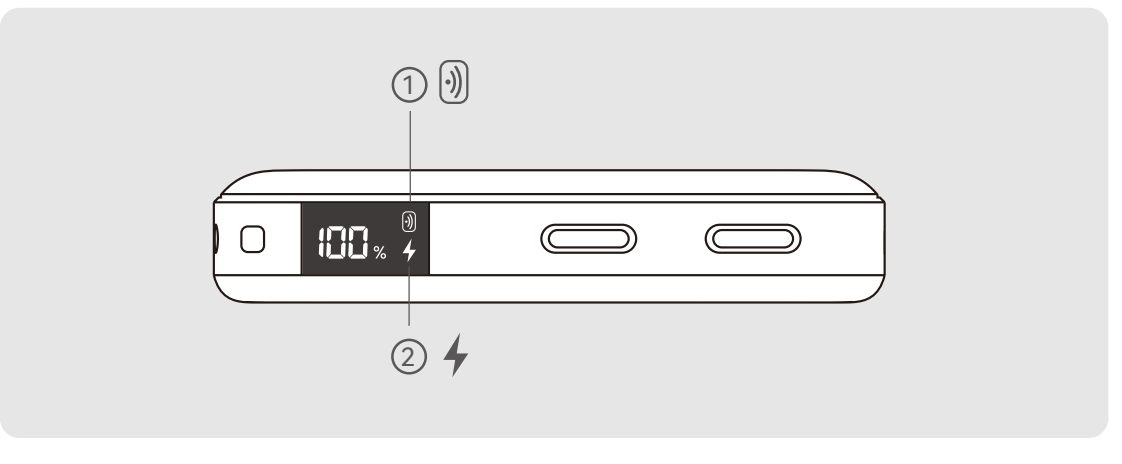
10050mAh / 65W



EN **Press to check the power level**
DE Drücken Sie, um den Energiestatus zu überprüfen
IT Premere per controllare il livello di carica
ES Presiona para verificar el nivel de energía
FR Appuyez pour vérifier le niveau de charge
JA 電力レベルを確認するために押してください
NL Druk om het energieniveau te controleren
SV Tryck för att kontrollera strömnivån
PL Naciśnij, aby sprawdzić poziom naładowania
TR Güç seviyesini görmek için basın.
AR اضغط للتحقق من مستوى الطاقة



EN **Use a suitable USB-C port to wired charge or recharge**
DE Verwenden Sie einen geeigneten USB-C-Anschluss, um kabelgebunden zu laden oder wieder aufzuladen.
IT Usa una porta USB-C adatta per caricare o ricaricare via cavo.
ES Utiliza un puerto USB-C adecuado para cargar o recargar con cable.
FR Utilisez un port USB-C approprié pour charger ou recharger avec un câble.
JA 適切なUSB-Cポートを使用して、有線で充電または再充電してください。
NL Gebruik een geschikte USB-C-poort om bedraad op te laden of opnieuw op te laden.
SV Använd en lämplig USB-C-port för att ladda eller återuppladda med kabel.
PL Użyj odpowiedniego portu USB-C, aby przewodowo ładować lub doładować.
TR Kablolu şarj ve yeniden şarj için uygun bir USB portu kullanın.
AR استخدم منفذ USB-C مناسبًا للشحن أو إعادة الشحن باستخدام الكابل.



EN **① Wireless Charging Logo: Illuminates when wireless charging is activated (normally remains steadily lit; if it blinks, it indicates poor magnetic contact—please detach and reconnect your phone to the power bank).**

② Fast Charging Logo: Illuminates when wired fast charging is active. Note: Fast charging requires approximately one minute to activate.

DE ① Drahtloses Ladelogo: Leuchtet auf, wenn das drahtlose Laden aktiviert ist (normalerweise dauerhaft leuchtend; blinkt es, deutet dies auf einen schlechten Magnetkontakt hin – bitte nehmen Sie das Telefon ab und schließen es erneut an die Powerbank an).
② Schnelllade-Logo: Leuchtet auf, wenn kabelgebundenes Schnellladen aktiv ist. Hinweis: Das Aktivierender Schnellladung dauert etwa eine Minute.

IT ① Logo Ricarica Wireless: Si illumina quando la ricarica wireless è attivata (normalmente rimane costantemente acceso; se lampeggia, indica un contatto magnetico scarso – si prega di staccare e ricollegare il telefono al power bank).
② Logo Ricarica Rapida: Si illumina quando la ricarica rapida cablata è attiva. Nota: L'attivazione della ricarica rapida richiede circa un minuto.

ES ① Logo de Carga Inalámbrica: Se ilumina cuando la carga inalámbrica está activada (normalmente permanece encendido de forma constante; si parpadea, indica un contacto magnético deficiente – por favor, retire y vuelva a conectar su teléfono al banco de energía).
② Logo de Carga Rápida: Se ilumina cuando la carga rápida por cable está activa. Nota: La carga rápida tarda aproximadamente un minuto en activarse.

FR ① Logo de Charge Sans Fil: S'allume lorsque la charge sans fil est activée (normalement, il reste allumé en continu ; s'il clignote, cela indique un mauvais contact magnétique – veuillez retirer et reconnecter votre téléphone à la batterie portable).
② Logo de Charge Rapide: S'allume lorsque la charge rapide filaire est active. Remarque : L'activation de la charge rapide nécessite environ une minute.

JA ① ワイヤレス充電ロゴ：ワイヤレス充電が作動すると点灯します（通常は常時点灯です。点滅する場合は、磁気接続が不安定であることを示します。一度スマートフォンを取り外し、充電器に再接続してください）。
② 急速充電ロゴ：有線急速充電が作動すると点灯します。注：急速充電が作動するまでに約1分かかります。

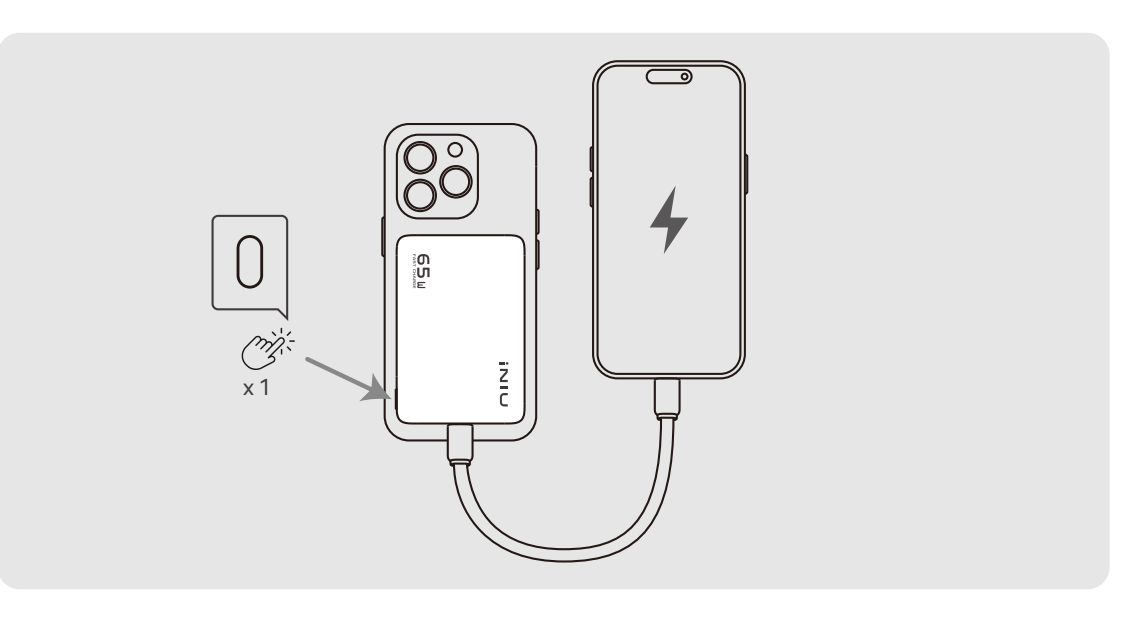
NL ① Draadloos Oplaadlogo: Licht op wanneer draadloos opladen is geactiveerd (normaal gesproken brandt het constant; als het knippert, wijst dit op een slecht magnetisch contact – haal uw telefoon los en sluit deze opnieuw aan op de powerbank).
② Snelopladen-logo: Licht op wanneer bekabeld snel opladen actief is. Opmerking: Het activeren van snel opladen duurt ongeveer een minuut.

SV ① Trådlös Laddningslogo: Tänds när trådlös laddning är aktiverad (normalt lyser den stadigt; om den blinkar indikerar det dålig magnetkontakt – var god ta bort telefonen och anslut den på nytt till powerbanken).
② Snabbaddningslogo: Tänds när trådbunden snabbladdning är aktiv. Observera: Det tar ungefär en minut att aktivera snabbladdning.

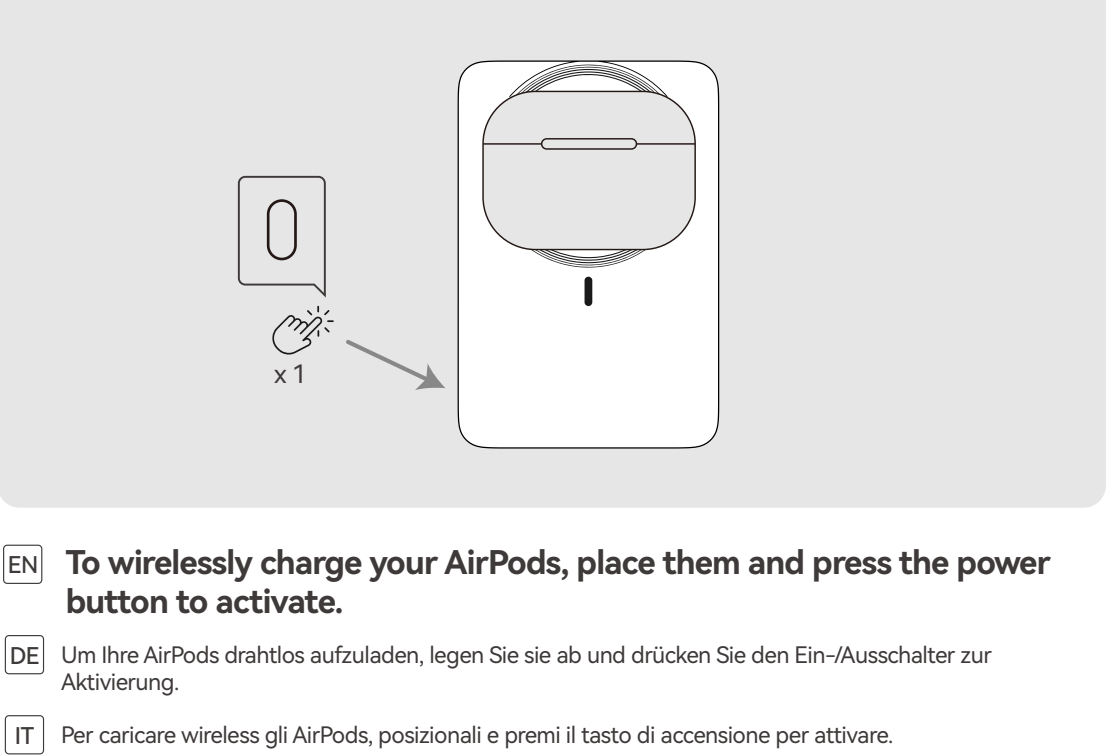
PL ① Logo Ładowania Bezprzewodowego: Świeci, gdy ładowanie bezprzewodowe jest aktywowane (zwykle świeci się stale; jeśli miga, oznacza to słaby kontakt magnetyczny – proszę odłączyć i ponownie podłączyć telefon do powerbanku).
② Logo Szybkiego Ładowania: Świeci, gdy szybkie ładowanie przewodowe jest aktywne. Uwaga: Aktywacja szybkiego ładowania trwa około minuty.

TR ① Kablosuz Şarj Logosu: Kablosuz şarj etkinleştirildiğinde yanar (normalde sürekli yanık kalır; yanıp sönüyorsa, manyetik temasın zayıf olduğunu gösterir – lütfen telefonunuzu çıkarıp power bank'e yeniden bağlayın).
② Hızlı Şarj Logo su: Kablolu hızlı şarj etkin olduğunda yanar. Not: Hızlı şarjın etkinleşmesi yaklaşık bir dakika sürer.

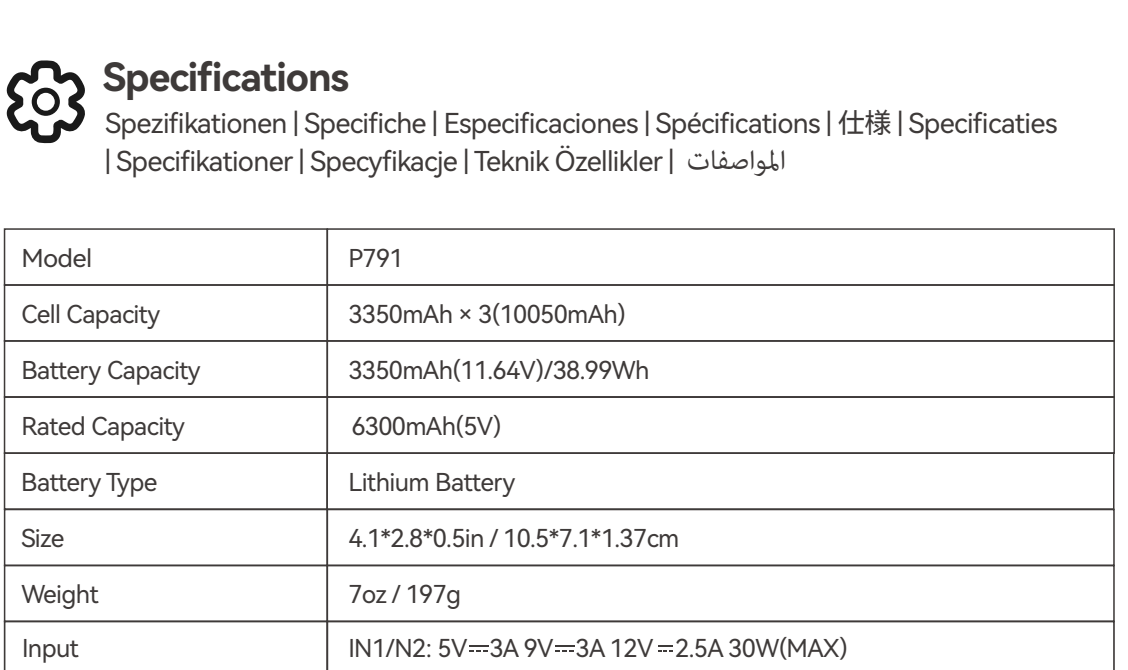
AR ① شعار الشحن اللاسلكي: يضيء عندما يتم تفعيل الشحن اللاسلكي (عادة يظل مضاءً باستمرار؛ إذا كان يومض، فهذا يشير إلى ضعف التلامس المغناطيسي – يرجى فصل هاتفك وإعادة توصيله بالبنك الطاقة).
② شعار الشحن السريع: يضيء عندما يكون الشحن السريع السلكي مفعلاً. ملاحظة: يستغرق تفعيل الشحن السريع حوالي دقيقة واحدة



EN **For optimal charging efficiency, it is recommended to use a charging cable rated at 27W or above along with its original cable and charger.**
DE For optimal charging efficiency, it is recommended to use a charging cable rated at 30W or above along with its original cable and charger.
IT Per garantire la massima efficienza di ricarica, utilizzare un cavo di ricarica da almeno 30 W insieme al cavo e al caricatore originali.
ES Para garantizar la máxima eficiencia de carga, utilice un cable de carga de al menos 30 W junto con el cable y cargador originales.
FR Pour assurer une efficacité de charge optimale, utilisez un câble de charge d'au moins 30 W avec le câble et le chargeur d'origine.
JA 最適な充電効率を保証するために、30W以上の充電ケーブルをオリジナルのケーブルおよび充電器と併せてご使用ください。
NL Gebruik voor optimale laadefficiëntie een oplaadkabel van minimaal 30 W samen met de originele kabel en lader.
SV För optimal laddningseffektivitet, använd en laddningskabel på minst 30 W tillsammans med den ursprungliga kabeln och laddaren.
PL Aby zapewnić optymalną wydajność ładowania, używaj kabla ładującego o mocy co najmniej 30 W wraz z oryginalnym kablem i ładowarką.
TR En iyi şarj verimliliğini sağlamak için, orijinal kablo ve şarj cihazıyla birlikte en az 30 W değerinde bir şarj kablosu kullanın.
AR لضمان كفاءة الشحن المثلى، يرجى استخدام كبل شحن بقدرة ٣٠ واط أو أعلى مع الكبل والشاحن الأصليين



EN **Note: Press the button to enable wireless charging during USB-C wired charging.**
DE Hinweis: Drücken Sie die Taste, um das kabellose Laden während des USB-C-Kabel-Ladevorgangs zu aktivieren.
IT Nota: Premi il pulsante per abilitare la ricarica wireless durante la ricarica cablata USB-C.
ES Nota: Presiona el botón para habilitar la carga inalámbrica durante la carga con cable USB-C.
FR Remarque: Appuyez sur le bouton pour activer la charge sans fil lors de la charge filaire USB-C.
JA 注意：USB-C有線充電中にボタンを押してワイヤレス充電を有効にしてください。
NL Opmerking: Druk op de knop om draadloos opladen in te schakelen tijdens USB-C bekabeld opladen.
SV Notera: Tryck på knappen för att aktivera trådlös laddning under USB-C-laddning via kabel.
PL Uwaga: Naciśnij przycisk, aby włączyć ładowanie bezprzewodowe podczas ładowania przewodowego przez USB-C.
TR Not: USB-C kablolu şarj sırasında kablosuz şarjı etkinleştirmek için düğmeye basın.
AR ملاحظة: اضغط على الزر لتمكين الشحن اللاسلكي أثناء الشحن السلكي عبر USB-C.



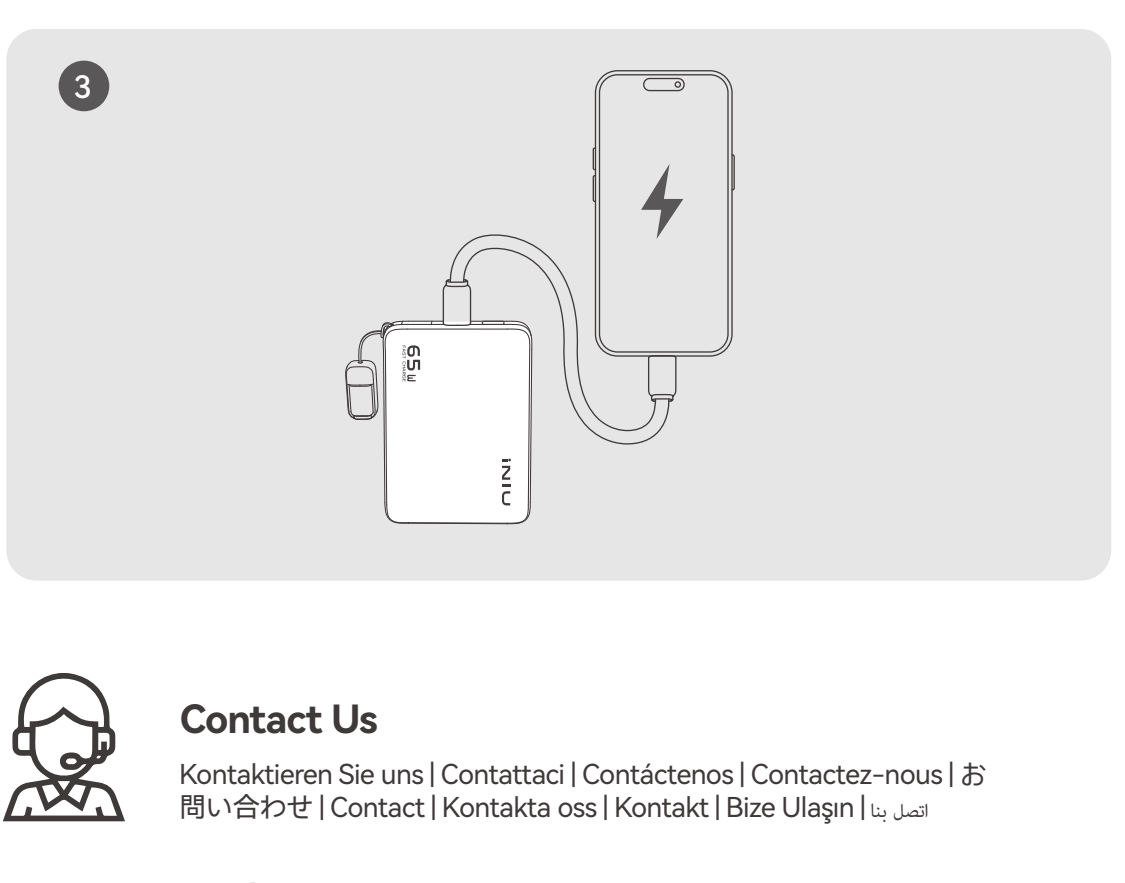
EN **To wirelessly charge your AirPods, place them and press the power button to activate.**
DE Um Ihre AirPods drahtlos aufzuladen, legen Sie sie ab und drücken Sie den Ein-/Ausschalter zur Aktivierung.
IT Per caricare wireless gli AirPods, posizionali e premi il tasto di accensione per attivare.
ES Para cargar de forma inalámbrica los AirPods, colócalos y pulsa el botón de encendido para activar.
FR Pour charger sans fil vos AirPods, déposez-les et appuyez sur le bouton d'alimentation pour activer.
JA AirPodsをワイヤレスで充電するには、イヤホンを置いてから電源キーを押してアクティベートしてください。
NL Om uw AirPods draadloos op te laden, plaatst u ze en drukt u op de aan/uit-knop om te activeren.
SV För att ladda dina AirPods trådlöst, lägg på dem och tryck sedan på på/av-knappen för att aktivera.
PL Aby bezprzewodowo naładować AirPods, połóż je i naciśnij przycisk włączania, aby aktywować.
TR AirPods'ınızı kablosuz şarj etmek için, yerleştirin ve etkinleştirmek için açma/kapama düğmesine basın.
AR لشحن AirPods لاسلكيًا، ضع السماعات ثم اضغط على زر التشغيل لتفعيل الشحن

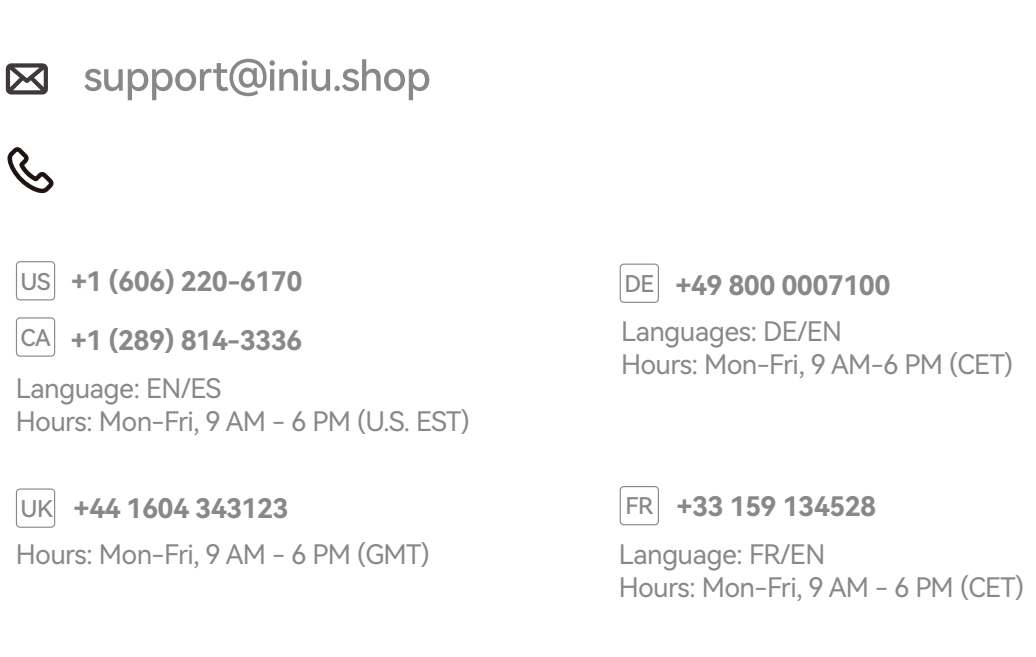
Specifications

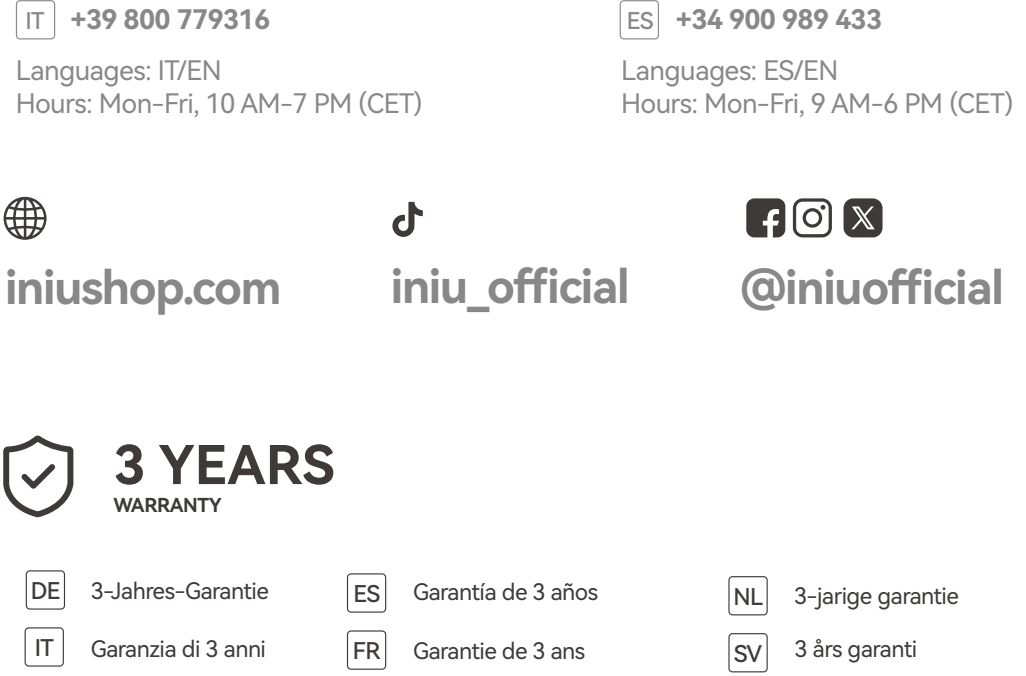
Spezifikationen | Specifiche | Especificaciones | Spécifications | 仕様 | Specificaties | Specifikationer | Specyfikacje | Teknik Özellikler | المواصفات

Model	P791
Cell Capacity	3350mAh × 3(10050mAh)
Battery Capacity	3350mAh(11.64V)/38.99Wh
Rated Capacity	6300mAh(5V)
Battery Type	Lithium Battery
Size	4.1*2.8*0.5in / 10.5*7.1*1.37cm
Weight	7oz / 197g
Input	IN1/N2: 5V⎓3A 9V⎓3A 12V⎓2.5A 30W(MAX)
Output	Wireless OUT: (Qi2)5W/7.5W/10W/15W/25W OUT1/OUT2: 5V⎓3A 9V⎓3A 12V⎓3A 15V⎓3A 20V⎓3.25A 65W(MAX) OUT1+OUT2: 11.25W+11.25W=22.5W(MAX) OUT1/OUT2+Wireless OUT: 17.5W+5W=22.5W(MAX) Total (OUT1+OUT2+Wireless OUT): 8.75W+8.75W+5W=22.5W(MAX) Power allocation for each port is determined following a protocol handshake with the connected external device.
Compatibility	Magnetic charging only for iPhone 12 series and later
Fast Charging Protocol	PD3.0, PD2.0, QC3.0, QC2.0, PPS, AFC, etc.
Sensing Distance	≤0.16in / 4mm (Magnetic Phone Case Only)
Limited Power Source	

How to Use the Attached USB-C GoCord







Contact Us

Kontaktieren Sie uns | Contattaci | Contáctenos | Contactez-nous | お問い合わせ | Contact | Kontakta oss | Kontakt | Bize Ulaşın | اتصل بنا

✉ support@iniu.shop

☎

US **+1 (606) 220-6170**
CA **+1 (289) 814-3336**
Language: EN/ES
Hours: Mon-Fri, 9 AM - 6 PM (U.S. EST)

DE **+49 800 0007100**
Languages: DE/EN
Hours: Mon-Fri, 9 AM-6 PM (CET)

UK **+44 1604 343123**
Hours: Mon-Fri, 9 AM - 6 PM (GMT)

FR **+33 159 134528**
Language: FR/EN
Hours: Mon-Fri, 9 AM - 6 PM (CET)

IT **+39 800 779316**
Languages: IT/EN
Hours: Mon-Fri, 10 AM-7 PM (CET)

ES **+34 900 989 433**
Languages: ES/EN
Hours: Mon-Fri, 9 AM-6 PM (CET)

iniushop.com
iniu_official
@iniuofficial

3 YEARS
WARRANTY

DE 3-Jahres-Garantie
IT Garanzia di 3 anni
JA 3年保証
ES Garantía de 3 años
FR Garantie de 3 ans
PL Gwarancja 3-letnia
NL 3-jarige garantie
SV 3 års garanti
TR 3 YIL GARANTİ
AR ضمان لمدة 3 سنوات

LIFETIME
TECHNICAL SUPPORT

DE Lebenslanger technischer Support
IT Supporto tecnico a vita
JA 終身技術サポート
SV Livstid teknisk support
TR ÖMÜR BOYU TEKNİK DESTEK
ES Soporte técnico de por vida
FR Assistance technique à vie
NL Levenslange technische ondersteuning
PL Wsparcie techniczne na całe życie
AR الدعم الفني مدى الحياة

EN Declaration of Conformity
Hereby, Shenzhen Topstar Industry Co., Ltd. declares that this product is in compliance with Directive 2014/30/EU & 2014/35/EU & EN 62133-2:2017 & 2015/863/EU & 2011/65/EU & 2023/1542/EU & 2014/53/EU & 2012/19/EU & REACH(EC) No 1907/2006

DE Konformitätserklärung
Hiermit erklärt Shenzhen Topstar Industry Co., Ltd., dass dieses Produkt den Richtlinien 2014/30/EU & 2014/35/EU & EN 62133-2:2017 & 2015/863/EU & 2011/65/EU & 2023/1542/EU & 2014/53/EU & 2012/19/EU entspricht REACH(EG) Nr. 1907/2006

IT Dichiarazione di conformità
Con la presente, Shenzhen Topstar Industry Co., Ltd. dichiara che questo prodotto è conforme alla direttiva 2014/30/UE e 2014/35/UE e EN 62133-2:2017 e 2015/863/UE e 2011/65/UE e 2023/1542/UE e 2014/53/UE e 2012/19/UE e REACH(CE) N. 1907/2006

ES Declaración de conformidad
Por la presente, Shenzhen Topstar Industry Co., Ltd. declara que este producto cumple con las Directivas 2014/30/UE y 2014/35/UE y EN 62133-2:2017 y 2015/863/UE y 2011/65/UE y 2023/1542/UE y 2014/53/UE y 2012/19/UE y REACH(CE) nº 1907/2006

FR Déclaration de conformité
Par la présente, Shenzhen Topstar Industry Co., Ltd. déclare que ce produit est conforme aux directives 2014/30/UE et 2014/35/UE et EN 62133-2:2017 et 2015/863/UE et 2011/65/UE et 2023/1542/UE et 2014/53/UE et 2012/19/UE et REACH(CE) n° 1907/2006

JA 適合宣言
Shenzhen Topstar Industry Co., Ltd. は、この製品が指令 2014/30/EU & 2014/35/EU & EN 62133-2:2017 & 2015/863/EU & 2011/65/EU & 2023/1542/EU & 2014/53/EU & に準拠していることをここに宣言します。 2012/19/EU & REACH(EC) No. 1907/2006

NL Deklaracja zgodności
Niniejszym firma Shenzhen Topstar Industry Co., Ltd. oświadcza, że ten produkt jest zgodny z dyrektywami 2014/30/UE i 2014/35/UE oraz EN 62133-2:2017 i 2015/863/UE i 2011/65/UE i 2023/1542/UE i 2014/53/UE oraz 2012/19/UE i REACH(WE) nr 1907/2006

SV Försäkran om överensstämmelse
Härmed förklarar Shenzhen Topstar Industry Co., Ltd. att denna produkt överensstämmer med direktiv 2014/30/EU & 2014/35/EU & EN 62133-2:2017 & 2015/863/EU & 2011/65/EU & 2023/1542/EU & 3204/5 & 3204/EU 2012/19/EU & REACH(EC) nr 1907/2006

PL Conformiteitsverklaring
Hierbij verklaart Shenzhen Topstar Industry Co., Ltd. dat dit product voldoet aan Richtlijn 2014/30/EU & 2014/35/EU & EN 62133-2:2017 & 2015/863/EU & 2011/65/EU & 2023/1542/EU & 2014/53/EU & 2012/19/EU & REACH(EG) nr. 1907/2006

TR Uygunluk Beyanı
İşbu belgeyle, Shenzhen Topstar Industry Co., Ltd., bu ürünün Direktif 2014/30/AB & 2014/35/AB & EN 62133-2:2017 & 2015/863/AB & 2011/65/AB & 2023/1542/AB & 2014/53/AB & 2012/19/AB & ile uyumlu olduğunu beyan eder. REACH(EC) No. 1907/2006

AR إعلان المطابقة
بموجب هذا، تعلن شركة Shenzhen Topstar Industry Co., Ltd. أن هذا المنتج يتوافق مع التوجيه ٢٠١٤/٣٠/EU & ٢٠١٤/٣٥/EU & EN ٦٢١٣٣-٢:٢٠١٧ & ٢٠١٥/٨٦٣/EU & ٢٠١١/٦٥/EU & ٢٠٢٣/١٥٤٢/EU & ٢٠١٤/٥٣/EU & ٢٠١٢/١٩/الاتحاد الأوروبي وريتش (المفوضية الأوروبية) رقم ١٩٠٧/٢٠٠٦

FCC:
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
—Reorient or relocate the receiving antenna.
—Increase the separation between the equipment and receiver.
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
FCC Radiation Exposure Statement
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.
To maintain compliance with the FCC's RF exposure guidelines, place the product at least 20cm from nearby persons.

IC Caution:
RSS-Gen Issue 5 "&" RSS-Gen numéro 5
- English:
This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference.
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
RF exposure statement:
The device was evaluated to meet general RF exposure requirements. The device can be used in portable exposure condition without restriction.
To maintain compliance with the RF exposure guidelines, place the product at least 20☒cm from nearby persons.

- French:
Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exemptés de licence conformes aux RSS (RSS) d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:
(1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.
(2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.
Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.
Déclaration d'exposition RF:
L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales en matière d'exposition aux RF. L'appareil peut être utilisé en condition d'exposition portable sans restriction.
Pour rester en conformité avec les consignes d'exposition aux RF, placez le produit à au moins 20 cm des personnes proches.

EN Operating Conditions:
Ambient Operating Temperature: 10 - 40°C
Storage & Transportation Temperature: -10 - 50°C
Altitude: Not higher than 2000m (air pressure not lower than 80kPa)

WARNING:
1. Keep the product away from direct sunlight, fire, hot ovens, hot surfaces, or extremely low air pressure environments to prevent the risk of explosion, bulging, or leakage of flammable liquid or gas.
2. Avoid disassembling, crushing, puncturing, replacing batteries, dropping, or cutting the product to prevent fire, explosion or leakage of flammable liquids or gases.
3. Do not place the product on a bed, under bedding, or in any airtight environment to prevent overheating, which may cause burns or deformation.
4. Using a non-manufacturer-approved power supply or charging cable may pose a risk of fire, explosion, or overheating.
5. Keep the product away from hazardous chemicals or cleaning agents. Do not immerse it in water or store it in a humid environment.
6. To maintain battery performance, charge and discharge the product at least once every three months.
7. If the product exhibits abnormal heat, deformation, swelling, or emits an unusual odor, stop using it immediately and contact a qualified recycling facility for proper disposal.

DE Betriebsbedingungen:
Umgebungstemperatur für den Betrieb: 10 - 40°C
Lager- und Transporttemperatur: -10 - 50°C
Höhenlage: Nicht höher als 2000 m (Luftdruck nicht unter 80 kPa)

WARNUNG:
1. Halten Sie das Produkt von direkter Sonneneinstrahlung, Feuer, heißen Öfen, heißen Oberflächen oder extrem niedrigen Luftdruckumgebungen fern, um das Risiko einer Explosion, Aufblähung oder Leckage von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen zu vermeiden.
2. Vermeiden Sie das Zerlegen, Zerdrücken, Durchstechen, den Austausch von Batterien, das Fallenlassen oder das Schneiden des Produkts, um Feuer, Explosion oder Leckage von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen zu verhindern.
3. Stellen Sie das Produkt nicht auf ein Bett, unter Bettwäsche oder in einer luftdichten Umgebung ab, um Überhitzung zu vermeiden, die zu Verbrennungen oder Verformung führen kann.
4. Die Verwendung eines vom Hersteller nicht genehmigten Netzteils oder Ladegeräts kann ein Risiko für Feuer, Explosion oder Überhitzung darstellen.
5. Halten Sie das Produkt von gefährlichen Chemikalien oder Reinigungsmitteln fern. Tauchen Sie es nicht in Wasser ein und lagern Sie es nicht in einer feuchten Umgebung.
6. Um die Batterieperformance zu erhalten, laden und entladen Sie das Produkt mindestens einmal alle drei Monate.
7. Wenn das Produkt ungewöhnliche Hitze, Verformung, Schwellung oder einen ungewöhnlichen Geruch aufweist, stellen Sie die Nutzung sofort ein und wenden Sie sich an eine qualifizierte Recyclingstelle zur ordnungsgemäßen Entsorgung.

IT Condizioni operative:
Temperatura ambiente di funzionamento: 10 - 40°C
Temperatura di stoccaggio e trasporto: -10 - 50°C
Altitudine: Non superiore a 2000 m (pressione atmosferica non inferiore a 80 kPa)

AVVERTENZA:
1. Tenere il prodotto lontano dalla luce diretta del sole, dal fuoco, dai forni caldi, dalle superfici calde o da ambienti con pressione atmosferica estremamente bassa per evitare il rischio di esplosione, gonfiore o perdite di liquidi o gas infiammabili.
2. Evitare di smontare, schiacciare, forare, sostituire le batterie, far cadere o tagliare il prodotto per prevenire incendi, esplosioni o perdite di liquidi o gas infiammabili.
3. Non posizionare il prodotto su un letto, sotto biancheria da letto o in un ambiente ermetico per evitare il surriscaldamento, che potrebbe causare ustioni o deformazioni.
4. L'uso di un alimentatore o cavo di ricarica non approvato dal produttore può comportare rischi di incendio, esplosione o surriscaldamento.
5. Tenere il prodotto lontano da sostanze chimiche pericolose o detergenti. Non immergerlo in acqua e non conservarlo in ambienti umidi.
6. Per mantenere le prestazioni della batteria, caricare e scaricare il prodotto almeno una volta ogni tre mesi.
7. Se il prodotto emette calore anomalo, si deforma, gonfia o emana un odore insolito, interrompere immediatamente l'uso e contattare una struttura di riciclaggio qualificata per lo smaltimento corretto.

ES Condiciones de operación:
Temperatura ambiente de operación: 10 - 40°C
Temperatura de almacenamiento y transporte: -10 - 50°C
Altitud: No mayor a 2000 m (presión atmosférica no menor a 80 kPa)

ADVERTENCIA:
1. Mantenga el producto alejado de la luz solar directa, fuego, hornos calientes, superficies calientes o ambientes con presión atmosférica extremadamente baja para prevenir el riesgo de explosión, hinchazón o fuga de líquidos o gases inflamables.
2. Evite desarmar, aplastar, perforar, reemplazar las baterías, dejar caer o cortar el producto para evitar incendios, explosiones o fugas de líquidos o gases inflamables.
3. No coloque el producto sobre una cama, debajo de la ropa de cama o en un ambiente hermético para evitar el sobrecalentamiento, lo que podría causar quemaduras o deformación.
4. El uso de una fuente de alimentación o cable de carga no aprobado por el fabricante puede representar un riesgo de incendio, explosión o sobrecalentamiento.
5. Mantenga el producto alejado de productos químicos peligrosos o agentes de limpieza. No lo sumerja en agua ni lo almacene en un ambiente húmedo.
6. Para mantener el rendimiento de la batería, cargue y descargue el producto al menos una vez cada tres meses.
7. Si el producto presenta calor anormal, deformación, hinchazón o emite un olor inusual, deje de usarlo inmediatamente y póngase en contacto con una instalación de reciclaje calificada para su correcta disposición.

FR Conditions de fonctionnement :
Température ambiante de fonctionnement : 10 - 40°C
Température de stockage et de transport : -10 - 50°C
Altitude : Ne pas dépasser 2000 m (pression atmosphérique non inférieure à 80 kPa)

AVERTISSEMENT :
1. Gardez le produit à l'écart de la lumière directe du soleil, du feu, des fours chauds, des surfaces chaudes ou des environnements à pression atmosphérique extrêmement basse pour éviter tout risque d'explosion, de gonflement ou de fuite de liquides ou de gaz inflammables.
2. Évitez de démonter, écraser, perforer, remplacer les batteries, faire tomber ou couper le produit pour éviter tout incendie, explosion ou fuite de liquides ou de gaz inflammables.
3. Ne placez pas le produit sur un lit, sous la literie ou dans un environnement hermétique pour éviter toute surchauffe, ce qui pourrait entraîner des brûlures ou une déformation.
4. L'utilisation d'une source d'alimentation ou d'un câble de charge non approuvé par le fabricant peut présenter un risque d'incendie, d'explosion ou de surchauffe.
5. Gardez le produit à l'écart des produits chimiques dangereux ou des agents de nettoyage. Ne le plongez pas dans l'eau et ne le stockez pas dans un environnement humide.
6. Pour maintenir les performances de la batterie, chargez et déchargez le produit au moins une fois tous les trois mois.
7. Si le produit présente une chaleur anormale, une déformation, un gonflement ou émet une odeur inhabituelle, cessez immédiatement de l'utiliser et contactez un centre de recyclage qualifié pour un élimination correcte.

JA 動作条件:
動作周囲温度: 10 - 40°C
保管・輸送温度: -10 - 50°C
高度: 2000m以下（気圧80kPa以上）

警告:
1. 製品を直射日光、火、熱いオーブン、熱い表面、または極端に低い気圧環境から遠ざけてください。爆発、膨張、または可燃性液体やガスの漏れの危険を防ぐためです。
2. 製品を分解、押しつぶし、穴を開ける、バッテリーを交換する、落とす、または切断することを避けてください。火災、爆発、または可燃性液体やガスの漏れの原因となる可能性があります。
3. 製品をベッドの上、寝具の下、または密閉された環境に置かないでください。過熱を防ぐためです。過熱すると、火傷や変形の原因となることがあります。
4. メーカー承認以外の電源や充電ケーブルを使用すると、火災、爆発、または過熱のリスクがあります。
5. 製品を有害な化学物質や洗浄剤から遠ざけてください。水に浸したり、湿度の高い環境で保管しないでください。
6. バッテリー性能を維持するために、3か月に1回以上、充電と放電を行ってください。
7. 製品が異常な発熱、変形、膨張、または異臭を発した場合は、直ちに使用を中止し、適切なリサイクル施設に連絡して適切に廃棄してください。

NL Bedrijfsomstandigheden:
Omgevingstemperatuur tijdens gebruik: 10 - 40°C
Opslag- en transporttemperatuur: -10 - 50°C
Hoogte: Niet hoger dan 2000m (luchtdruk niet lager dan 80kPa)

WAARSCHUWING:
1. Houd het product uit de buurt van direct zonlicht, vuur, hete ovens, hete oppervlakken of omgevingen met een extreem lage luchtdruk om het risico op explosie, uitzetting of lekkage van brandbare vloeistoffen of gassen te voorkomen.
2. Vermijd het demonteren, pletten, doorboren, vervangen van batterijen, laten vallen of snijden van het product om brand, explosies of lekkage van brandbare vloeistoffen of gassen te voorkomen.
3. Plaats het product niet op een bed, onder beddengoed of in een afgesloten ruimte om oververhitting te voorkomen, wat brandwonden of vervorming kan veroorzaken.
4. Het gebruik van een niet-door-de-fabrikant-goedgekeurde stroomvoorziening of oplaadkabel kan een risico op brand, explosie of oververhitting opleveren.
5. Houd het product uit de buurt van gevaarlijke chemicaliën of reinigingsmiddelen. Dompel het niet onder in water en bewaar het niet in een vochtige omgeving.
6. Laad en ontlaad het product minstens één keer per drie maanden om de batterijprestaties te behouden.
7. Als het product abnormale warmte, vervorming, zwelling of een ongebruikelijke geur vertoont, stop dan onmiddellijk met het gebruik en neem contact op met een erkend recyclingbedrijf voor correcte verwijdering.

SV Driftsförhållanden:
Omgivningstemperatur vid drift: 10 - 40°C
Förvaring- och transporttemperatur: -10 - 50°C
Höjd: Inte högre än 2000 m (lufttryck inte lägre än 80 kPa)

VARNING:
1. Håll produkten borta från direkt solljus, eld, varma ugnar, heta ytor eller miljöer med extremt lågt lufttryck för att förhindra risken för explosion, svullnad eller läckage av brandfarliga vätskor eller gaser.
2. Undvik att demontera, krossa, punktera, byta batterier, tappa eller skära i produkten för att förhindra brand, explosion eller läckage av brandfarliga vätskor eller gaser.
3. Placera inte produkten på en säng, under sängkläder eller i en lufttät miljö för att undvika överhettning, vilket kan orsaka brännskador eller deformation.
4. Användning av en strömkälla eller laddningskabel som inte är godkänd av tillverkaren kan utgöra en risk för brand, explosion eller överhettning.
5. Håll produkten borta från farliga kemikalier eller rengöringsmedel. Sänk inte ner den i vatten och förvara den inte i en fuktig miljö.
6. För att bibehålla batteriprestanda, ladda och ladda ur produkten minst en gång var tredje månad.
7. Om produkten uppvisar onormal värme, deformation, svullnad eller avger en ovanlig lukt, sluta genast använda den och kontakta en kvalificerad återvinningsanläggning för korrekt hantering.

PL Warunki eksploatacji:
Temperatura pracy otoczenia: 10 - 40°C
Temperatura przechowywania i transportu: -10 - 50°C
Wysokość: Nie wyżej niż 2000 m (ciśnienie powietrza nie niższe niż 80 kPa)

OSTRZEŻENIE:
1. Trzymać produkt z dala od bezpośredniego światła słonecznego, ognia, gorących piekarników, gorących powierzchni lub środowisk o ekstremalnie niskim ciśnieniu powietrza, aby zapobiec ryzyku wybuchu, pęcznienia lub wycieku łatwopalnych cieczy lub gazów.
2. Unikać demontażu, miażdżenia, przekłuwania, wymiany baterii, upuszczania lub przecinania produktu, aby zapobiec pożarowi, wybuchowi lub wyciekowi łatwopalnych cieczy lub gazów.
3. Nie umieszczać produktu na łóżku, pod pościelą ani w szczelnym środowisku, aby uniknąć przegrzania, co może prowadzić do poparzeń lub deformacji.
4. Użycie niezatwierdzonego przez producenta zasilacza lub kabla do ładowania może stanowić ryzyko pożaru, wybuchu lub przegrzania.
5. Trzymać produkt z dala od niebezpiecznych chemikaliów lub środków czyszczących. Nie zanurzać w wodzie i nie przechowywać w wilgotnym środowisku.
6. Aby utrzymać wydajność baterii, ładować i rozładowywać produkt co najmniej raz na trzy miesiące.
7. Jeśli produkt wykazuje nieprawidłowe nagrzewanie się, deformację, pęcznienie lub wydziela nietypowy zapach, należy natychmiast przerwać jego użytkowanie i skontaktować się z kwalifikowanym zakładem recyklingu w celu jego prawidłowej utylizacji.

TR Çalışma Koşulları
Çalışma Sıcaklığı (Ortam): 10 - 40°C
Depolama ve Taşıma Sıcaklığı: -10 - 50°C
Rakım: 2000 m'den yüksek olmamalıdır (hava basıncı 80 kPa'nın altına düşmemelidir)

UYARI
1. Ürünü doğrudan güneş ışığına, ateşe, sıcak fırınlara, sıcak yüzeylere veya çok düşük hava basıncına sahip ortamlara maruz bırakmayın. Bu durum, patlama, şişme veya yanıcı sıvı/gaz sızıntısı riskine yol açabilir.
2. Ürünü sökme, ezme, delme, pillerini değiştirme, düşürme veya kesme gibi işlemlerden kaçının. Aksi takdirde yangın, patlama veya yanıcı sıvı/gaz sızıntısı riski oluşabilir.
3. Ürünü yatak üzerine, yorgan altına veya hava geçirmez herhangi bir ortama koymayın. Aşırı ısınma, yanıklara veya şekil bozulmalarına neden olabilir.
4. Üretici tarafından onaylanmamış güç adaptörü veya şarj kablosu kullanılması, yangın, patlama veya aşırı ısınma riski doğurabilir.
5. Ürünü tehlikeli kimyasallardan veya temizlik maddelerinden uzak tutun. Suya batırmayın ve nemli ortamlarda saklamayın.
6. Pil performansını korumak için, ürünü en az üç ayda bir kez şarj edip boşaltın.
7. Üründe anormal ısınma, şekil bozulması, şişme veya alışılmadık bir koku fark ederseniz, derhal kullanmayı bırakın ve yetkili bir geri dönüşüm tesisine başvurun.

AR ظروف التشغيل:
درجة حرارة التشغيل المحيطة: ١٠-٤٠ °C
درجة حرارة التخزين والنقل: -١٠-٥٠ °C
الارتفاع: لا يزيد عن ٢٠٠٠ متر (الضغط الجوي لا يقل عن ٨٠ كيلو باسكال)

تحذير:
١. أبق المنتج بعيدًا عن أشعة الشمس المباشرة، النار، الأفران الساخنة، الأسطح الساخنة أو البيئات ذات الضغط الجوي المنخفض جدًا لتجنب خطر الانفجار أو الانتفاخ أو تسرب السوائل أو الغازات القابلة للاشتعال.
٢. تجنب تفكيك المنتج، سحقه، ثقبه، استبدال البطاريات، إسقاطه أو قطعه لتجنب الحريق أو الانفجار أو تسرب السوائل أو الغازات القابلة للاشتعال.
٣. لا تضع المنتج على السرير أو تحت الأغطية أو في بيئة محكمة الإغلاق لتجنب ارتفاع درجة الحرارة الذي قد يسبب الحروق أو التشوه.
٤. استخدام مصدر طاقة أو كابل شحن غير معتمد من الشركة المصنعة قد يشكل خطر الحريق أو الانفجار أو ارتفاع الحرارة.
٥. أبق المنتج بعيدًا عن المواد الكيميائية الخطرة أو مواد التنظيف. لا تغمره في الماء ولا تخزنه في بيئة رطبة.
٦. للحفاظ على أداء البطارية، قم بشحن وتفريغ المنتج مرة واحدة على الأقل كل ثلاثة أشهر.
٧. في حال ارتفاع درجة حرارة المنتج بشكل غير طبيعي، تشوهه، انتفاخه أو انبعاث رائحة غير عادية، توقف فورًا عن استخدامه واتصل بمنشأة إعادة التدوير المناسبة للتخلص منه بشكل صحيح.

EN
RECYCLING
This product bears the selective sorting symbol for Waste electrical and electronic equipment(WEEE). This means that this product must be handled pursuant to European directive 2012/19/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment. User has the choice to give his product to a competent recycling organization or to the retailer when he buys an new electrical or electronic equipment.

DE
RECYCLING
Dieses Produkt trägt das Symbol für die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikaltgeräten (WEEE). Dies bedeutet, dass es gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU behandelt werden muss, um recycelt oder demontiert zu werden und so seine Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren. Der Benutzer hat die Möglichkeit, sein Produkt einer geeigneten Recyclingorganisation oder dem Händler zu übergeben, wenn er ein neues elektrisches oder elektronisches Gerät kauft.

IT
RICICLAGGIO
Questo prodotto riporta il simbolo della raccolta differenziata per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Ciò significa che deve essere trattato in conformità alla direttiva europea 2012/19/UE per essere riciclato o smontato, al fine di ridurre al minimo il suo impatto sull'ambiente. L'utente ha la possibilità di consegnare il prodotto a un'organizzazione competente per il riciclaggio o al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura elettrica o elettronica.

ES
RECICLAJE
Este producto lleva el símbolo de clasificación selectiva para residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Esto significa que debe ser tratado de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE para ser reciclado o desmontado y así minimizar su impacto en el medio ambiente. El usuario tiene la opción de entregar su producto a una organización competente de reciclaje o al minorista al comprar un nuevo equipo eléctrico o electrónico.

FR
RECYCLAGE
Ce produit porte le symbole de tri sélectif des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cela signifie qu'il doit être traité conformément à la directive européenne 2012/19/UE afin d'être recyclé ou démonté pour minimiser son impact sur l'environnement. L'utilisateur a le choix de remettre son produit à un organisme de recyclage compétent ou au détaillant lors de l'achat d'un nouvel équipement électrique ou électronique.

JA
リサイクル
この製品は、廃電子機器および電気機器（WEEE）の選別廃棄シンボルを表示しています。これは、この製品が環境への影響を最小限に抑えるためにリサイクルまたは解体されるよう、欧州指令2012/19/EUに従って取り扱う必要があることを意味します。ユーザーは、新しい電子機器を購入する際に、この製品を適切なリサイクル組織または小売業者に引き渡すことを選択できます。

NL
RECYCLING
Dit product draagt het symbool voor de gescheiden inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). Dit betekent dat dit product moet worden verwerkt volgens de Europese richtlijn 2012/19/EU, zodat het kan worden gerecycled of gedemonteerd om de impact op het milieu te minimaliseren. De gebruiker kan ervoor kiezen om het product in te leveren bij een erkende recyclingorganisatie of bij de winkelier bij de aankoop van een nieuw elektrisch of elektronisch apparaat.

SV
ÅTERVINNING
Denna produkt är märkt med symbolen för selektiv insamling av avfall från elektriska och elektroniska produkter (WEEE). Detta innebär att produkten måste hanteras i enlighet med det europeiska direktivet 2012/19/EU för att återvinnas eller demonteras och därmed minimera dess påverkan på miljön. Användaren kan välja att lämna in sin produkt till en auktoriserad återvinningsorganisation eller till återförsäljaren vid köp av ny elektrisk eller elektronisk utrustning.

PL
RECYKLING
Ten produkt posiada symbol selektywnej zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych (WEEE). Oznacza to, że musi być przetworzony zgodnie z europejską dyrektywą 2012/19/UE w celu recyklingu lub demontażu, aby zminimalizować jego wpływ na środowisko. Użytkownik może przekazać produkt odpowiedniej organizacji zajmującej się recyklingiem lub oddać go sprzedawcy przy zakupie nowego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego.

TR
GERİ DÖNÜŞÜM
Bu ürün, Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipmanlar (AEEE) için geçerli olan seçici ayrıştırma sembolünü taşımaktadır. Bu, ürünün çevre üzerindeki etkisini en aza indirmek amacıyla, 2012/19/AB sayılı Avrupa Birliği Direktifi uyarınca geri dönüştürülmesi veya sökülerek ayrıştırılması gerektiği anlamına gelir. Kullanıcı, ürünü yetkili bir geri dönüşüm kuruluşuna teslim edebilir veya yeni bir elektrikli ya da elektronik cihaz satın alırken, ürünü satış noktasına iade etme hakkına sahiptir.

AR
إعادة التدوير
يحمل هذا المنتج رمز الفرز الانتقائي لمخلفات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE)، مما يعني أنه يجب التعامل معه وفقًا للتوجيه الأوروبي ١٩/٢٠١٢/EU لإعادة تدويره أو تفكيكه بهدف تقليل تأثيره البيئي. يمكن للمستخدم اختيار تسليم المنتج إلى منظمة إعادة تدوير معتمدة أو إلى بائع التجزئة عند شراء جهاز كهربائي أو إلكتروني جديد.

WPT Frequency Range: 110-205 KHz, 360KHz Stated maximum RF output.
To maintain compliance with the RF exposure, place the product at least 20cm from nearby person when operation.

This product is equipped with an intelligent thermal management system. When the output power or temperature exceeds the predefined safety threshold, the device will automatically reduce its output power. This protective mechanism is in compliance with the IEC 62368-1 international safety standard.

EC REP / Importer
GAVIMOSA CONSULTORIA, SOCIEDAD LIMITADA
Calle Fernando Chueca Goitia, 13, portal derecha,
2A, 28051 Madrid, España

UK REP / Importer
Sea&Mew Accounting Ltd
Electric Avenue Vision 25, London, Enfield EN3 7GD

25W
Li-ion20
ご使用後はリサイクルへ
RECICLA Al Azul
FR BARQUETTE +ETUI
BAC DE TRI
Tri sélectif : À jeter dans un point de collecte DEEE ou à rapporter en magasin
PSE
INIUジャパン株式会社

MADE IN CHINA

Shenzhen Topstar Industry Co., Ltd.Room 502, Building 20, South Fourth District, Zhangkeng Community, Minzhi Street, Longhua District, Shenzhen
✉ support@iniu.shop